

**2012 m. kovo 29 d., ketvirtadienis**

- C. kadangi, remiantis šaukimu į teismą, šie teiginiai yra šmeižtas, todėl pateiktas reikalavimas atlyginti žalą ir prašymas teismui nurodyti pašalinti šiuos straipsnius iš tinklalapio;
- D. kadangi šie straipsniai buvo paskelbti tinklalapyje tuomet, kai Luigi de Magistris buvo Europos Parlamento narys, nes buvo išrinktas 2009 m. Europos Parlamento rinkimuose;
- E. kadangi, remiantis Protokolo dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų 8 straipsniu, Europos Parlamento nariai negali būti apklausiami, sulaikomi ar traukiami atsakomybėn dėl einant pareigas pareikštos nuomonės ar balsavimo ir kadangi, remiantis šio Protokolo 9 straipsniu, Europos Parlamento nariai savo valstybės teritorijoje naudojami imunitetais, kurie toje valstybėje yra suteikiami parlamento nariams;
- F. kadangi Luigi de Magistris nurodo minėtojo Protokolo 8 ir 9 straipsnius, tačiau 9 straipsnis netaikomas atsižvelgiant į Italijos Konstitucijos 68 straipsnį, taigi jis akivaizdžiai remiasi tik 8 straipsniu;
- G. kadangi, remiantis Parlamento nustatyta praktika, tai, kad teismo procesas yra civilinės ar administracinės teisės pobūdžio ar kad jame yra tam tikrų aspektų, kuriuos reglamentuoja civilinė ar administracinė teisė, *per se* netrukdo taikyti tuo straipsniu suteikiamo imuniteto;
- H. kadangi atsižvelgiant į šaukime į teismą nurodytus faktus ir Luigi de Magistriso rašytinius paaiškinimus, pateiktus Teisės reikalų komitetui, matyti, kad pateikti teiginiai tiesiogiai ir akivaizdžiai susiję su Luigi de Magistriso kaip Europos Parlamento nario pareigomis;
- I. kadangi Luigi de Magistris, paskelbdamas minėtuosius straipsnius, vykdė savo kaip Europos Parlamento nario pareigas;
  - 1. nusprendžia ginti Luigi de Magistriso imunitetą ir privilegijas;
  - 2. paveda Pirmininkui nedelsiant perduoti šį sprendimą ir atsakingo komiteto pranešimą kompetentingai Italijos Respublikos valdžios institucijai ir Luigi de Magistrisui.

---

**Prašymas ginti Parlamento nario Luigi de Magistriso imunitetą**

P7\_TA(2012)0101

**2012 m. kovo 29 d. Europos Parlamento sprendimas dėl prašymo ginti Luigi de Magistriso imunitetą ir privilegijas (2011/2097(IMM))**

(2013/C 257 E/12)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Luigi de Magistriso 2011 m. balandžio 11 d. prašymą ginti jo imunitetą Kozencos teismui (Italija) nagrinėjant jo bylą, kuris buvo paskelbtas per 2011 m. gegužės 9 d. plenarinį posėdį,
- išklauses Luigi de Magistriso paaiškinimų, kaip nurodyta Darbo tvarkos taisyklių 7 straipsnio 3 dalyje,
- atsižvelgdamas į Luigi de Magistriso rašytinius paaiškinimus, pateiktus pagal Darbo tvarkos taisyklių 7 straipsnio 3 dalį,
- atsižvelgdamas į Protokolo Nr. 7 dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų 8 ir 9 straipsnius ir į 1976 m. rugsėjo 20 d. Akto dėl atstovų į Europos Parlamentą rinkimų remiantis tiesiogine visuotine rinkimų teise 6 straipsnio 2 dalį,

2012 m. kovo 29 d., ketvirtadienis

- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos Teisingumo Teismo 1964 m. gegužės 12 d., 1986 m. liepos 10 d., 2008 m. spalio 15 ir 21 d., 2010 m. kovo 19 d. ir 2011 m. rugsėjo 6 d. sprendimus <sup>(1)</sup>,
  - atsižvelgdamas į Italijos Respublikos Konstitucijos 68 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 6 straipsnio 3 dalį ir 7 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Teisės reikalų komiteto pranešimą (A7-0073/2012),
- A. kadangi Europos Parlamento narys Luigi de Magistris paprašė ginti jo kaip Parlamento nario imunitetą Italijos teismui nagrinėjant jo bylą;
- B. kadangi Luigi de Magistriso prašymas susijęs su dr. Vincenzos Bruno Bossio vardu įteiktu šaukimu į Kozencos teismą dėl 2010 m. balandžio mėn. išleistoje Luigi de Magistriso knygoje „Prokuroro užpuolimas. Blogo teisėjo istorija“ (it. *Assalto al PM, storia di un cattivo magistrato*) pateiktų teiginių;
- C. kadangi, remiantis šaukimu į teismą, šie knygoje paskelbti teiginiai yra šmeižtas, todėl pateiktas reikalavimas atlyginti žalą;
- D. kadangi knyga buvo išleista tuomet, kai Luigi de Magistris buvo Europos Parlamento narys, išrinktas 2009 m. Europos Parlamento rinkimuose;
- E. kadangi, remiantis Protokolo dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų 8 straipsniu, Europos Parlamento nariai negali būti apklausiami, sulaukomi ar traukiami atsakomybėn dėl einant pareigas pareikštos nuomonės ar balsavimo ir kadangi, remiantis šio Protokolo 9 straipsniu, Europos Parlamento nariai savo valstybės teritorijoje naudojami imunitetais, kurie toje valstybėje yra suteikiami parlamento nariams;
- F. kadangi Luigi de Magistris nurodo minėtojo Protokolo 8 ir 9 straipsnius, tačiau 9 straipsnis netaikomas atsižvelgiant į Italijos Konstitucijos 68 straipsnį, taigi jis akivaizdžiai remiasi tik 8 straipsniu;
- G. kadangi, remiantis Parlamento nustatyta praktika, tai, kad teismo procesas yra civilinės ar administracinės teisės pobūdžio ar kad jame yra tam tikrų aspektų, kuriuos reglamentuoja civilinė ar administracinė teisė, *per se* netrukdo taikyti tuo straipsniu suteikiamo imuniteto;
- H. kadangi atsižvelgiant į šaukime į teismą nurodytus faktus ir Luigi de Magistriso rašytinius paaiškinimus, pateiktus Teisės reikalų komitetui, matyti, kad pateikti teiginiai tiesiogiai ir akivaizdžiai nesusiję su Luigi de Magistriso kaip Europos Parlamento nario pareigomis;
- I. kadangi Luigi de Magistris, išleisdamas minėtąją knygą, nevykdė savo kaip Europos Parlamento nario pareigų;
1. nusprendžia neginti Luigi de Magistriso imuniteto ir privilegijų;
  2. paveda Pirmininkui nedelsiant perduoti šį sprendimą ir atsakingo komiteto pranešimą kompetentingai Italijos Respublikos valdžios institucijai ir Luigi de Magistrisui.

---

<sup>(1)</sup> Byla 101/63, *Wagner prieš Fohrmann ir Krier*, 1964 m. Rink. 195, byla 149/85 R. *Wybot prieš E. Faure ir kt.*, 1986 m. Rink. 2391, byla T-345/05 *Mote prieš Parlamentą*, 2008 m. Rink. II-2849, sujungtos bylos C-200/07 ir C-201/07 *Marra prieš De Gregorio ir Clemente*, 2008 m. Rink. I-7929, byla T-42/06 *Gollnisch prieš Parlamentą*, 2010 m. Rink. II-3875 ir byla C-163/10 *Patriciello* (dar nepaskelbta Rink.).